



INFOPOST
Ein Service der Deutschen Post

INFO 33

Oktober 2009

Offizielles Mitteilungsblatt des VDA-Bezirk 12



Bezirk
SÜDBAYERN



12

Liebe Bezirksfreunde,

Der VDA-Bundeskongress in Memmingen war ein großer Erfolg für unseren Bezirk. Da kann ich mich nur recht herzlich bei allen bedanken, die zu diesem großen Erfolg beigetragen haben, bei den mithelfenden Mitgliedern aus den Bezirksvereinen und Arbeitskreisen für Ihren unermüdlichen, zeitaufwändigen und manchmal auch recht stressigen Arbeitseinsatz, uneigennützig zum Wohle der Aquaristik und unserer Gemeinschaft im VDA-Bezirk 12. Es war toll, wie in der Kürze der uns zur Verfügung stehenden Zeit, die in akribischer Vorarbeit innerhalb eines Jahres geplante Ausstellung und Infostände sowie Jugendgruppe, Malwettbewerb, Literaturreisereien, Vorstellung des neuen vda-online, AK Wasserpflanzen, AK Labyrinth mit internationaler BETTA-SHOW und Vertreter aus der Aquaristikzubehör-Industrie, im Foyer der MM-Stadthalle aufgebaut und wirksam dargestellt werden konnte. Die umrahmende Deko verlieh dem Ganzen eine besondere Note und die vorbildlich präsentierten NANO-Aquarien brachten den neuen Trend in der Aquaristik nachhaltig zum Ausdruck. Dank gilt auch unseren Vereinsmitgliedern und Helfern, die viele Stunden opferten, um den geregelten Ablauf während des Aufbaues, des Kongresses und des Abbaus zu gewährleisten. Dank auch allen Mitgliedern in unserem Bezirk, die durch Ihr zahlreiches Kommen der Veranstaltung ein größeres Gewicht gegeben haben und somit die Gemeinschaft im VDA stärken. Ebenso gilt mein Dank den Vereinsmitgliedern und Verbandsfunktionären aus ganz Deutschland und den benachbarten Ländern, die unseren Kongress in Memmingen durch Ihre Anwesenheit und Mitarbeit zu dem gemacht haben, was er auch sein soll, einem Treffen der organisierten Aquarianer zum Fortbestand unseres gemeinsamen VDA. Mit der Wahl einer teils neuen Präsidiumsmannschaft unter dem neuen Präsidenten Dr. Stefan Hetz (Biologe an der UNI Berlin) und zwei Mitgliedern aus unserem Bezirk, Präsidiumssprecher Josef Lochner und stellvertretender Schatzmeister Bernd Schilling, können die anstehenden Aufgaben zum Wohl und Erhalt unseres schönen Hobbys mit neuem Elan angegangen werden. Stefan Hetz hat in Memmingen bei seiner Antrittsrede alle Mitglieder im VDA um Mitarbeit in Wort und Schrift und um eine umgängliche Art untereinander gebeten. Ebenso sollen wir uns aktiv an der Arbeit für unseren VDA beteiligen, mit all unserem Wissen und Möglichkeiten. Denn der VDA besteht nicht allein aus einem gewählten Präsidium, sondern wir alle sind der VDA und helfen mit unseren Beiträgen zum Erhalt der Aquaristik.



2. Bezirksvorsitzender
Werner Witopil

Mit freundlichen Grüßen Werner Witopil

2. Bezirksvorsitzender

IMPRESSUM:

HERAUSGEBER: Bezirksvorstand des VDA-Bezirk 12
ERSCHEINUNGSORT: Dachau
REDAKTION: Josef Lochner, Münchner Straße 66, 85221 Dachau, Tel. 08131/79356 – Fax 08131/667820
e-mail: sepp.lochner@t-online.de
Franz Schwarz, Gleiwitzer Straße 5, 85221 Dachau, Tel. 08131/25101 – Fax 08131/274988
e-mail: franz.afdk@t-online.de
FOTOS: Jörg Corell, Günter Heinrich, Matthias Karbstein, Josef Lochner, Rudolf Probst
LEKTORAT: Jörg Corell
DRUCK: Setzkastl Werbung
AUFLAGE: 3200 - Postversand kostenlos an alle Mitglieder im VDA-Bezirk 12
ERSCHEINUNGSWEISE: 2-mal jährlich

Alle namentlich gekennzeichneten Beiträge geben die Meinung des Verfassers, nicht unbedingt die der Redaktion wieder.

REDAKTIONSSCHLUSS FÜR INFO 34 IST DER 31. JANUAR 2010

Titelbild: *Neolamprologus calliurus* – Martin Eberhardt

Arbeitskreis Wasserpflanzen - Regionalgruppe Bayern-Süd

Großer Zuspruch in Memmingen

Der VDA-Kongress, der dieses Jahr in unserem Bezirk stattfand, prägte natürlich auch die Arbeit der Regionalgruppe Bayern-Süd des AK-Wasserpflanzen. Wir setzten einige Hebel in Bewegung, um auf dem Kongress einen Stand des Arbeitskreises zu präsentieren, der zu Diskussionen anregen und Interesse für Wasserpflanzen erwecken sollte. Dank der Unterstützung der Sponsoren, wie die Firmen Domes, Dennerle, Eheim und Jäger und unter Mitwirkung zahlreicher Mitglieder der Regionalgruppe – insbesondere C. Hary, Andre Skarus und Jennifer Korio-



Strahlende Gesichter beim Arbeitskreis

now – konnten wir ein paar Highlights zum Thema Nano-Aquaristik zeigen. Am Stand gab es viele Gelegenheiten zu interessanten Gesprächen und wir konnten sogar wieder neue Mitglieder für den Arbeitskreis gewinnen.

Auf den Arbeitskreis-Treffen begrüßten wir heuer ausschließlich Referenten aus eigenen Reihen. Florian Grabsch berichtete von seinen Eindrücken auf der Interzoo 2008. Regionalgruppenleiter Claus-Dieter Junge zeigte uns einen Reisebericht von seinen zahlreichen USA-Reisen und im Juli konnten wir einigen Mitgliedern der Regionalgruppe in ihre Becken schauen. Sie referierten über ihre Pflanzenaquarien, ihre Erfahrungen und Spezialitäten.

Jörg Corell

<http://www.ak-wasserpflanzen.de>

AKWB - eine neue Regionalgruppe

Das diesjährige Frühjahrs-Züchtertreffen fand in Rosenheim statt. Frank Kondula, Vorsitzender von „Scalare Verein der Aquarien- und Terrarienfrende e.V. Rosenheim“, dem gastgebenden Verein, nutzte den Termin, um die Regionalgruppe Süd des Arbeitskreis Wirbellose in Binnengewässern aus der Taufe zu heben. Kai Quante, Leiter des Arbeitskreises, ließ es sich nicht nehmen, bei der Gründung der Regionalgruppe anwesend zu sein, und konnte auch als Referent gewonnen werden. In seinem kurzweiligen Vortrag „Sri Lanka – Auf der Suche nach Zwerggarnelen“ führte er von den Mangroven bis ins Bergland der Insel. Dabei beschränkte er sich nicht nur auf die wenigen im ehe-

maligen Ceylon vorkommenden Garnelenarten wie *Caridina zeylanica*, *Caridina simoni simoni* u.a., sondern zeigte auch mit Krokodilen, Schlammpringern und Mangrovenkrabben viele andere Tiere der besuchten Biotope. Nach dem Vortrag gab es Gelegenheit, auf einer kleinen Börse den einen oder anderen Aquariensammler zu verkaufen oder zu erwerben.

Schließlich wurde dann, wie angekündigt, die neue Regionalgruppe Süd des Arbeitskreis Wirbellose in Binnengewässern ins Leben gerufen. Der Arbeitskreis, bislang mit knapp 60 Mitgliedern, ist eine Ergänzung zur „Arbeitsgemeinschaft Wirbellose Tiere der Binnengewässer“, die 1998 von einer Gruppe Aquarianern aus dem Forum de.rec.tiere.aquaristik heraus gegründet wurde. Von den 35 Gästen traten acht als Mitglied dem AKWB und der neuen Regionalgruppe bei. Zum Regionalgruppenleiter wählten die neuen Mitglieder Frank Kondula, sein Stellvertreter wurde Volker Friemert und Marius Tomachek wird sich um die Öffentlichkeitsarbeit kümmern.

Wir wünschen der AKWB Regionalgruppe Süd viel Erfolg.

Jörg Corell





Bundeskongress in Memmingen

Ein großer Erfolg war der VDA-Bundeskongress in Memmingen. Der Bezirksvorstand und einige Vereine aus dem Bezirk haben gemeinsam dieses Top-Ereignis geplant und durchgeführt.

Viele Hände packten an und so wurde in nur einem Tag das Foyer zu einer Mini-Tropenlandschaft gestaltet. Die Arbeit hat sich gelohnt, mehr als 500 zufriedene Besucher waren der Dank.



C. Hary gestaltete die Nano-Aquarien und das Schaubecken des AK Wasserpflanzen Regionalgruppe Bayern Süd



Treffen der Vereinsvorstände in der Stadthalle



Antransport der Aquarien



Die Dachauer schleppen ihre Ausstellungsbecken an



„Wasser marsch“ heißt es bei den Aquarienfreunden Kaufbeuren/Neugablonz



Robert Ruppel plante die Gestaltung des Foyers und legte selbst Hand an



Das Foyer war vor und zwischen den Vorträgen der Ort, an dem sich alle trafen. Wunderschön eingerichtete Schau-Aquarien, Terrarien und Nano-Becken waren dicht umlagert. Literaturfreunde interessierten sich für antiquarische Bücher, die Wolfgang Maleck ausstellte. Arbeitskreis Wasserpflanzen, Arbeitskreis Labyrinthfische, die DCG, das Referat VDA-online, die Jugendgruppen von Krumbach und Dachau und VILAUS präsentierten sich und ihre Arbeit. Aquaristische Fachfirmen informierten und präsentierten ihre aktuellen Produkte.





Reger Andrang bei den Damen an der Information. Erfreulich war die große Zahl an Kongress-Besuchern aus dem Bezirk 12



Dr. Ivo Holzinger (rechts), der OB von Memmingen, im Gespräch mit den Bezirksvorsitzenden Josef Lochner und Werner Witopil



Jochen Matthies wird von seinem Nachfolger, Dr. Stefan Hetz, zum Ehrenpräsidenten des VDA ernannt

Nach dem Rücktritt des kompletten alten Präsidiums standen auf dem Verbandstag in Memmingen Neuwahlen an. Im Vorfeld hatte sich ein Team gefunden, das kandidierte und nach einer turbulenten Sitzung mit einem klaren Votum gewählt wurde. Das neue Präsidium: von links Christoph Reinhardt

(Schatzmeister), Florian Lahrmann (Justitiar), Dr. Stefan K. Hetz (Präsident), Manfred Rank (Geschäftsführer), Günther Reichert (Vizepräsident), Josef Lochner (Präsidiumssprecher). Nicht auf dem Foto: Birgit Normann (stellvertretende Geschäftsführerin), Bernd Schilling (stellvertretender Schatzmeister)



Rudolf Dunz aus Augsburg erhält den VDA-Preis 2009



Verdiente Aquarianer aus dem Bezirk, Claus-Dieter Junge, Hans-Peter Keimel, Rudolf Probst, Robert Ruppel, Stefan Goling (v. r.) erhielten die Goldene Ehrennadel



Herbert Wassermann (links oben) vom gastgebenden Verein, Roter Neon Memmingen, Techniker der Stadthalle im Ruhestand, sorgte für einen reibungslosen Ablauf des Kongresses. Das Vortragsprogramm bot für jeden etwas. Ein Großteil der Referenten kam aus unserem Bezirk, wie Xaver und Christian Hofer (oben Mitte), aber auch weit angereiste Vortragende, wie die Fischknipser Köln (rechts oben), trugen zum Gelingen des Kongresses bei. Blech & Co, eine Blasmusikgruppe aus dem Schwäbischen (gesponsert von Tetra), machte eine gute Stimmung auf dem Festball. Von Aquaristik-Firmen gestiftete Preise und eingerichtete Nano-Becken wurden auf der Mitternachtsverlosung verlost. Der Erlös trug zur Finanzierung unseres Kongresses bei. Herzlichen Dank!





Super-Tour auf den Riesenkopf



Nachdem die Orchideen-Wanderung wegen Schneefalls abgesagt werden musste, hatten wir bei der Herbstwanderung um so mehr Glück mit dem Wetter. Bei strahlendem Sonnenschein und angenehmen Spätsommertemperaturen starteten wir von Flintsbach am Inn unsere Wanderung zum großen Riesenkopf. Das erste Wegstück über den Wasserfallweg war steil. So freuten sich alle über eine kurze Trinkpause. Nach ca. 2 1/2 Stunden und 860 Höhenmetern auf einem wenig begangenen Weg, erreichten wir den Gipfel auf 1337 m. Eine herrliche Fernsicht und die mitgebrachte Brotzeit waren die Belohnung für die Strapazen des Anstiegs. Der Rückweg führte uns über die Astenhöfe auf 1100 m, wo wir gemütlich einkehrten. Auf dem Weg ins Tal absolvierte der Jugendleiter der AFDK ein Konditionstraining, nachdem sich ein Schützling verletzte.



Hans Kastenhuber führte uns in bewährter Manier



Josef Lochner



17. Oktober 2009



- BEZIRKSTAG

Bezirk 12

Stadtsaal Bernlochner in Landshut
Schirmherr: Oberbürgermeister Hans Rampf

- 9.30 Uhr **Begrüßung und Ehrungen**
- 10.00 Uhr **Landshut**
Streifzug durch unsere Heimatstadt
- 10.30 Uhr **So schön kann unser Hobby sein**
Impressionen von Aquarien unserer Vereinsmitglieder
- 11.00 Uhr **Zucht und Haltung einheimischer Fischarten**
Diabeitrag von Andreas Hartl
- anschließend **Mittagspause**
Während der Mittagspause Sitzung der Vereinsvorstände
- 13.30 Uhr **Was war los im Bezirk 12?**
Ein Rückblick von Josef Lochner, Bezirksvorsitzender
- 14.00 Uhr **Glitzerfische - Buntbarsche der Gattung Geophagus**
Digitalisierter Dia-Vortrag von Uwe Werner, Bremen.
Präsentationsbearbeitung durch Rudolf Nirschl, Landshut
- 15.00 Uhr **Killifische und Panzerwelse**
Dia-Vortrag von Hans Gruber, Vereinsobmann des Aquarien- und Terrarienvereins Gmunden in Oberösterreich
- 16.00 Uhr **Versteigerung der Ausstellungsbecken**
Zu Gunsten des Tierschutzvereins Landshut, Tierheim Heinzewinkl

– Der Eintritt zum Bezirkstag ist frei –

**Partnerprogramm: Für Interessierte beginnt um 13.20 Uhr
eine Stadtführung. Treffpunkt vor dem Bernlochner Saal**

4. Augsburger Killifischtag

Liebe Killifischfreundinnen und -freunde, am Samstag, den 7. November 2009, ist es wieder soweit. Wir treffen uns zum 4. Augsburger Killifischtag. Ich hoffe auf Euer zahlreiches Kommen – wie in den letzten Jahren – und freue mich schon sehr darauf, die bekannten Gesichter wieder zu sehen. Es ist doch etwas Schönes, einen Tag im Kreise der Killifreunde zu verbringen, fachzusimpeln und dabei Tipps auszutauschen. Gerade das persönliche Kennen lernen ist in unserer schnelllebigen Zeit so wichtig und die Grundlage für gute Beziehungen und Freundschaften. Wie alle Jahre werden uns wieder zwei interessante Vorträge von namhaften Referenten die Zeit verkürzen und mit Sicherheit unser Wissen bereichern und erweitern.

Also: Treffpunkt am Samstag, den 7. November 2009, wie in den letzten Jahren in der Gaststätte „Eisernes Kreuz“, Bgm. Aurnhammerstraße 37 (Ecke Bahnstraße), in 86199 Augsburg, Stadtteil Göggingen. Es besteht die Möglichkeit Killis zu tauschen, bzw. zu erwerben. Bringt mit, was ihr entbehren könnt. Ein Anderer freut sich ganz sicher darüber. **Rudi Dunz**



Am 7. November dreht sich wieder alles um die Killifische

Geplanter Tagesablauf:

- 10.00 Uhr **Begrüßung**
- 10.30 Uhr **PPP: Epiplatys – Hechtlinge in West- und Zentralafrika. Referent: Dr. Heinz Ott, Mönchengladbach**
- 12.30 Uhr **Gemeinsames Mittagessen**
- 14.00 Uhr **PPP: Cyprinodon und verwandte Arten. Referent: Dieter Springer, Bochum**
- 16.00 Uhr **Kaffeepause und danach Fischtausch**

Anschließend gemütliches Beisammensein, so lange jeder noch Zeit und Lust hat.

Nano-Aquaristik – aber richtig

Ein neuer Trend in der Aquaristik, der viele Menschen für unser Hobby begeistert, geht hin zu kleinen Aquarien, die mit ihren abgerundeten Ecken und ihren Dimensionen an die Batterie-Gläser früherer Zeiten erinnern. Spezielle Unterschränke und Beleuchtungen machen diese kleinen Behälter attraktiv. Durch ihren geringen Platzbedarf passen sie in jede Wohnung. Allerdings ist das zu beachten, was jeder „gestandene Aquarianer“ weiß: je kleiner die Becken werden, umso schwieriger ist es, das biologische Gleichgewicht zu halten.

Das diesjährige Herbstzüchertreffen beschäftigt sich mit dieser Problematik. Es beginnt am 31. Oktober, um 14.00 Uhr, im Erchana-Saal des Ludwig-Thoma-Hauses, in der Augsburger

Straße 23, 85221 Dachau. Zunächst gehen Dr. Volker Friemert und Claudia Hary in einer Präsentation auf die Grundlagen ein. Punkte wie Standort, Einrichtung, Dekoration, Technik, Bepflanzung und Besatz werden besprochen und diskutiert. Auch die Frage, wie Fehlschläge vermieden werden können, wird ausführlich behandelt. Ergänzend zur Theorie werden fertig designte Nano-Aquarien als Anschauungsobjekte zu sehen sein.

Im anschließenden Workshop werden Nano-Aquarien gemeinsam vorbereitet, eingerichtet und gestaltet. Dabei wird auch speziell auf die Verwendung geeigneter Materialien und Werkzeuge eingegangen. Auf wichtige Punkte für das Gelingen, wie Technik und Besatz, wird ebenfalls eingegangen.



Vereinsprogramme

Wir können nur Vorträge und Fischbörsentermine veröffentlichen, die rechtzeitig bis zum Redaktionsschluss bei uns eingehen. Bitte schickt eure Vereinsprogramme per Post, Mail oder Fax an die Redaktion.

 <p>12002</p>	Aquarien- und Terrarienfreunde Augsburg e.V.		
	Vereinsabend: Bürgerhaus Pfersee, Stadtberger Straße 17, Augsburg-Pfersee, Beginn 20.00 Uhr Vorsitzender: Herbert Glogger, Hirblinger Str. 80, 86156 Augsburg, Tel/Fax 0821/463406 www.aquarienfreunde-augsburg.de		
	Vereinsabend: in der Regel 2. Samstag/Monat	Stammtisch: 1. Sonntag/Monat	Fisch- und Pflanzenbörse: Bürgerhaus Pfersee 4x Große Fischbörse im Jahr, 9 - 13 Uhr

- 10.10.2009 **Nano-Süßwasseraquarien** – Jakob Geck berichtet, wie auch in Mini-Aquarien Fische und Pflanzen erfolgreich gepflegt werden können
- 14.11.2009 **Der Westen von Costa Rica und die Gegend bis Panama City** – Reise- und Fischfangbericht von Xaver Hofer
- 22.11.2009 **Fisch- und Wasserpflanzenbörse** – im Bürgerhaus Pfersee, von 9.00 Uhr bis 13.00 Uhr
- 09.01.2010 **Namibia - hitzedurchglüht im Süden Afrikas/Teil 1** – Bebildeter Reisebericht des ehemaligen Deutsch-Südwest-Afrika von Gerhard Thoma
- 13.02.2010 **Jahreshauptversammlung** – Im Anschluss ein Reisebericht über Kenia von Hans Schwöpfung
- 21.02.2010 **Fisch- und Wasserpflanzenbörse** – im Bürgerhaus Pfersee, von 9.00 Uhr bis 13.00 Uhr

 <p>12010</p>	DISCUS Aquarien- u. Terrarienverein Augsburg 1933 e.V.		
	Vereinsabend: „Bayerischer Löwe“, Ulmer Straße 30, Nähe Oberhauser Bahnhof, 86154 Augsburg Vorsitzender: Harald Böck, Goethestraße 48, 86161 Augsburg, Tel. 0821/555914 www.discus-augsburg.de		
	1. Vereinsabend: 2. Freitag/Monat, 20 Uhr	2. Vereinsabend: 4. Freitag/Monat, 20 Uhr	Fischbörse- und Pflanzenbörse: laut Ankündigung

- 09.10.2009 **Namibia, das „alte“ Deutsch-Südwest, hitzedurchglüht im Süden Afrikas / Teil 2** – Video von Gerhard Thoma
- 23.10.2009 **Ungewöhnliche Aquariengäste** – PC-Präsentation von Robert Dunz
- 13.11.2009 **Fangreise 2008** – Nothobranchius-Suche im Kongo. Referent ist Holger Hengstler
- 27.11.2009 **Afrikanische Barben** – PC-Präsentation von Erwin Schraml
- 08.01.2010 **Regenwälder Thailand** – Vortrag von Dipl.-Biol. Stefan Kattari
- 22.01.2010 **Paradiesisches Panguana** – Botanische und Zoologische Besonderheiten einer Forschungsstation im Peruanischen Tieflands-Urwald. Dia-Vortrag von Dr. Günter Gerlach
- 12.02.2010 **Grenzgänger - Leben in der Gezeitenzone** – PC-Präsentation von Dipl.-Biol. Florian Grabsch
- 26.02.2010 **Naturbeobachtungen im Elsaß** – Überblend-Dia-Vortrag von Elfi und Jürgen Miller

 <p>12033</p>	Oberallgäuer Aquarienf Freunde	
	Vereinsabende: Haus Oberallgäu (Soldatenheim) in Sonthofen, Richard Wagner Straße 14, Tel.: 08321/4675 Vorsitzender: Norbert Wisheu, Am Illerdamm 36, 87527 Sonthofen	
	Vereinsabend: jeden 3. Freitag im Monat, 20.00 Uhr	Fisch- und Pflanzenbörse: Nach Ankündigung

 <p>12042</p>	Aquarienf Freunde Füssen e.V.		
	Vereinsheim: »Werner Krüger«, im Füssener Weidach, Telefon 08362/940155 Vorsitzender: Herbert Gorski, Mariahilferstraße 19, 87629 Füssen, e-mail: lothar.otte@web.de		
	Jeden Sonntag, 10 Uhr Vereins-Stammtisch	Jeden Freitag, 18 Uhr Vereins-Stammtisch	Fisch- und Pflanzenbörse laut Ankündigung

 <p>12020</p>	Freisinger Aquarienf Freunde e.V.	
	Vereinslokal: Landgasthof Hotel Nagerl, Bahnhofstraße 6, 85417 Marzling bei Freising Vorsitzender: Manfred W. Müller, Kepserstraße 64, 85356 Freising, Tel/Fax 08161/83486, e-mail: fafev.mueller@web.de	
	Jeder 3. Freitag im Monat, 20.00 Uhr	

 <p>12003</p>	Wasserstern e.V. Verein für biologische Aquarien- und Terrarienkunde Ingolstadt	
	Vereinslokal: Kleinzoo an der Gerolfinger Straße, 85049 Ingolstadt 1.Vorsitzender: Karl-Heinz Prestele, Am Au graben 3, 85080 Gaimersheim, Tel. 0176/43002631	
	Versammlung: Jeden Donnerstag um 19.00 Uhr	

Der Zoo Wasserstern e.V. unterhält eine Zoo-Anlage mit Affen, Fischen, Insekten, Reptilien, Papageien, Greifvögeln und verschiedenen Säugetieren.

 <p>12055</p>	Aquarienf Freunde 1980 Krumbach e.V.		
	Vereinsabend: Gasthof »Krone«, 86381 Krumbach, OT Billenhausen, Tel. 08282/61755. Beginn 20.00 Uhr Vorsitzender: Werner Witopil, St. Leonhardtweg 3, 86381 Krumbach, Tel. 08282/828312 oder 0174/3100315 www.afk1980.de		
	Vereinsabend: 4. Freitag/Monat	Fisch- u. Pflanzenbörse: 2 u. 4 Sonntag/Monat 9-12 Uhr	Jugendgruppe: 1. Samstag/Monat

23.10.2009

Zucht von Salmlern und Corydoras – Video-Vortrag mit Roland Lecheler

Jugendgruppe: Treffen: Jeweils am Samstag von 14.00 bis 16.00 Uhr im Vereinsheim (Alter: ab 5 Jahre)

Termine: 3. Oktober, 7. November und 12. Dezember 2009

 12030	Aquarien- und Terrarienverein Burghausen	
	Vereinsabend: Gasthof Müllerbräu, Robert-Koch-Straße 22, 84489 Burghausen, Beginn 20.00 Uhr Vorsitzender: Klaus Endl, Glonner Straße 4, 84489 Burghausen, Tel. 08677/912205	
	Vereinstreffen: 1. Freitag im Monat	

09.10.2009 **Traumstraße der Welt – Südamerika – Brasilien, Paraguay, Argentinien, Chile, Bolivien und Peru.** Dia-Vortrag von Georg Hofer

 Rasbora 12019	Aquarienverein Rasbora BGL e.V.	
	Vereinsabende: Gasthof „Mirtlwirt“, Freilassing, Laufener-Straße 57 1. Vorsitzender: Markus Winkler, Hosemannstraße 8, 83451 Piding, Tel. 08651/68687, e-mail: winklermm@t-online.de	
	Vereinsabend: Jeweils Freitag vor der Börse, 20.00 Uhr	Fisch- und Pflanzenbörse: 1. Sonntag/Monat - 9.00 bis 11.00 Uhr

 Aquaristikfreunde 12066	Aquaristikfreunde 2000 Straubing e.V.	
	Vereinslokal: „Schützenhaus“ in Straubing am Hagen Vorsitzender: Stefan Betzenhauser, Bahnhofstraße 28, 94368 Perkam, Tel. 09429/949780, e-mail: betzenhauser@aquaristikfreunde-straubing.de	
	Vereinsabend: Jeder 4. Samstag im Monat, 20.00 Uhr	Fisch- und Pflanzenbörse: nach Ankündigung 9.00 bis 11.30 Uhr im Vereinslokal

04.10.2009 **Fisch- und Pflanzenbörse – im Vereinslokal Schützenhaus am Hagen**
 24.10.2009 **Regenbogenfische / Teil 1 – Referent ist Gunnar Loibl**
 15.11.2009 **Fisch- und Pflanzenbörse – im Vereinslokal Schützenhaus am Hagen**
 28.11.2009 **Regenbogenfische / Teil 2 – Referent ist Gunnar Loibl**

 Mühldorfer 12034	Mühldorfer Aquarienfreunde	
	Monatsversammlung: „Kreuzerwirt“, Mößlinger Straße 2, 84562 Mettenheim, Tel.: 08631/7528 Vorsitzender: Hermann Limper, Isarstraße 15, 84453 Mühldorf, Tel. 08631/6238 www.muehldorfer-aquarienfreunde.de	
	Monatsversammlung: jeder 2. Samstag im Monat um 20.00 Uhr	Fisch- und Pflanzenbörse: jeder 1. Sonntag im Monat/9.00 Uhr bis 11.00 Uhr, im Vereinsheim, Schützenstraße 2, Mühldorf (neben Stadtsaal)

04.10.2009 **1. Fisch- und Pflanzenbörse nach der Sommerpause**
 10.10.2009 **Selbsterstellung von CO₂ – mit Sigi Letzguß**
 14.11.2009 **Wildes Afrika - Seen und Flüsse – DVD von Bernd Pelger**

 12022	Amazonas Aquarien- und Terrarienverein Waldkraiburg e.V.	
	Vereinsabend: Restaurant Bistro - Havana, Amselweg 6, 84478 Waldkraiburg-Föhrenwinkel, Telefon 08638/5753 Vorsitzender: Heiko Hansen, Blumenstr. 2 b, 84478 Waldkraiburg, Tel. 08638/73583, Fax 08638/888853	
	Vortragsabende: jeden 2. Freitag im Monat um 20.00 Uhr	Vereinsabend: jeden 4. Freitag im Monat

Die Titel der Vortragsfilme entnehmen Sie bitte der Tagespresse

 12009	Aquarien- und Terrarienfreunde Rasbora Buchloe e.V.	
	Vereinsabend: Gasthof Eichel in Buchloe 1. Vorsitzender: Peter Schilling, Amberger Straße 42, 86807 Buchloe, Tel. 08241/5902	
	Vereinsabend: jeweils 20 Uhr 2. Freitag im Monat	Fischbörse: 1. Sonntag im Monat Gasthof Eichel in Buchloe, 9.00 - 11.30 Uhr

	Aquarienfreunde Kaufbeuren/Neugablonz e.V.	
	Vereinsabend: Gasthof „Schwabenhof“ Kaufbeuren Vorsitzender: Wolfgang Müller, Heinrichstr. 31, 87600 Kaufbeuren, Tel. 08341/12714	
	Vereinsabend: 3. Freitag im Monat, Beginn 20.00 Uhr	Fischbörse: nach Ankündigung

- 16.10.2009 **Panama - Teil 1** – Xaver Hofer nimmt uns mit auf eine Fischfangreise **nach Panama**
 18.10.2009 **Fisch- und Pflanzenbörse** – Von 9.00 - 12.30 Uhr, im Fliegerheim
 15.11.2009 **Fisch- und Pflanzenbörse** – Von 9.00 - 12.30 Uhr, im Fliegerheim
 20.11.2009 **Namibia und Südafrika, der etwas andere Tourismus** – Kathrin Glaw (VDA-aktuell)
 bringt uns diesen Teil der Erde näher

	Aquarienverein Schwabmünchen e.V.	
	Vereinslokal: „Baders Restaurant“, 86830 Schwabmünchen, Wertachweg Vorsitzender: Erwin Rindle, Badstraße 2, 86830 Schwabmünchen, Telefon 08232/8468	
	Vereinsabend: 3. Freitag/Monat, Beginn 20.00 Uhr	

	Aquarienfreunde Kempten e.V.		
	Vereinsheim der Aquarienfreunde, Kantstraße 19, 87437 Kempten Vorsitzender: Günter Burggraf, Im Stiftallmey 55, 87439 Kempten, Tel. 0831/81736 www.aquarienfreunde-kempten.de		
	Monatsversammlung: 1. Freitag im Monat	Jeden Freitag und Montag ab 18.00 Uhr Vereins-Stammtisch	Jeden Sonntag ab 10.00 Uhr Vereins-Stammtisch

- 23.10.2009 **Jahreshauptversammlung** – mit Neuwahlen
 30.10.2009 **Filtertechnik / Teil 1** – Aquaristischer Themenabend
 06.11.2009 **Fischfang in Panama / Teil 2** – Referenten sind Xaver und Christian Hofer
 08.11.2009 **Große Fisch- und Pflanzenbörse** – Ab 9.00 Uhr im Vereinsheim, Kantstraße 19
 20.11.2009 **Filtertechnik / Teil 2** – Aquaristischer Themenabend

	Amazonas Löns	
	Vereinsabend: Pasinger Schnitzel- u. Hendlhaus, Landsbergerstraße 499, 81241 München Vorsitzender: Bertram Wallach, Leipartstr. 11, 81369 München, Tel. 089/7231293 www.amazonas-loens.de	
	Vereinstreffen: Ein Donnerstag im Monat	Fisch- und Pflanzenbörse: 1. Sonntag im Monat, 9.00 Uhr

	Aquaterra Erding e.V.	
	Vereinslokal: Landgasthof „Zum Lindenhof“, Am Lindenhain 40, 85435 Bergham 1. Vorstand: Helmut Herz, Bahnhofstraße 38, 85604 Zorneding, Tel. 08106/23427	
	Vereinstreffen: Jeder Mittwoch vor der Fisch- und Pflanzenbörse/20.00 Uhr	Zierfisch- und Pflanzentauschbörse: Jeder 3. Sonntag im Monat/8.30 Uhr bis 10.30 Uhr

	Aquarienverein Landshut e.V.	
	Vereinsgaststätte: Landgasthof »Bauer« 84036 Landshut-Kumhausen, Telefon 0871/94346-0 Vorsitzender: Ralph Lang, Liebfrauenweg 2, 93336 Altmannstein, Tel. 09446/686, e-mail: aquarienverein-landshut@t-online.de Börsenwart: Josef Ramsauer, Erlenstr. 5, 84063 Kumhausen, Tel. 0871/43019725 oder 0160 - 6301413	
	Vereinsabend: Abwechselnd Freitag oder Samstag, 20 Uhr	Börsentermine: 2. Sonntag im Monat, 9 bis 11 Uhr

 <p>12023</p>	Roter Neon e.V. Memmingen	
	Vereinsabend: Vereinsheim am Pfaffenwinkel, 87700 Memmingen Vorsitzender: Werner Wilke, Nelkenweg 19, 87751 Heimertingen, Tel. 0172/8306386 www.roter-neon.de	
	Vereinsabend: jeden 2. Freitag im Monat, 20 Uhr	Fisch- und Pflanzenbörse: 9 - 12 Uhr im Vereinsheim

- 11.10.2009 **Fisch- und Pflanzenbörse** – von 9.00 bis 12.00 Uhr
 07.11.2009 **Jahreshauptversammlung** – Samstag, 20.00 Uhr
 06.12.2009 **Fisch- und Pflanzenbörse** – von 9.00 bis 12.00 Uhr

 <p>12006</p>	Scalare Verein der Aquarien- und Terrarienfrenunde e.V. Rosenheim	
	Vereinslokal: Gaststätte „Alter Wirt“, Rosenheim/Aising, Aisinger Straße 113, Beginn 20.00 Uhr 1. Vorsitzender: Frank Kondula, Zugspitzstraße 26, 83059 Kolbermoor e-mail: fkondula@freenet.de – http://www.aquariumverein-rosenheim.de	
	Vereinsabend: letzter Freitag im Monat	Züchterstammtisch: Freitag vor der Börse

- 30.10.2009 **Labyrinth und ihre Biotope** – Vortrag von Horst Linke, Präsident des EAC-AKL
 27.11.2009 **Indische Juwelen** – Zierfische aus Indien, Burma und Sri Lanka. Vortrag von Dipl.-Biol. Frank Schäfer (Aqualog Verlag)
 29.01.2010 **Jahreshauptversammlung** – mit Neuwahlen
 26.02.2010 **Grenzgänger - Leben in der Gezeitenzone** – Vortrag von Florian Grabsch

 <p>12046</p>	Aquarienfreunde Dachau-Karlsfeld e.V.	
	Vereinsabende: „Mittermayer Hof“, 85221 Dachau, Mittermayerstraße 15, Tel.: 08131/72529 Vorsitzender: Josef Lochner, Münchner Straße 66, 85221 Dachau, Tel. 08131/79356, Fax 08131/667820 e-mail: sepp.lochner@t-online.de www.aquarienfreunde-dachau.de	
	Vereinsabend: alle 2 Wochen am Freitag, 20 Uhr	Fisch- und Pflanzenbörse: 4. Sonntag/Monat - 9 bis 11 Uhr/Altes Rathaus, Karlsfeld

- 02.10.2009 **Mikrokosmos für Aquarianer** – Jürgen Dichtl und Georg Theimer zeigen Interessantes unterm Mikroskop. Das Ganze wird mit dem Beamer auf die Leinwand projiziert
 13.11.2009 **Kleine Krabber ganz groß** – Dr. Volker Friemert erzählt alles über Zwerggarnelen
 27.11.2009 **Schnorcheltrip nach El Quseir** – Stefan Golling und Thomas Weingthaler berichten von farbenprächtigen Unterwasserlandschaften und touristischen Sehenswürdigkeiten
 29.11.2009 **Fisch- und Pflanzenbörse** – Achtung, diesmal fünfter Sonntag!
 11.12.2009 **Videos aus der Mottenkiste** – Vereinsleben der 80er Jahre des letzten Jahrhunderts
 29.01.2010 **Jahreshauptversammlung**
 12.02.2010 **Nano-Aquaristik - aus der Praxis für die Praxis** – Präsentation von Jakob Geck
 26.02.2010 **Spannende Einblicke in das Leben der Europäischen Amphibien und Reptilien** – Präsentation von Kathrin Glaw

- Jugendgruppe:** Ansprechpartner: Matthias Karbstein, Tel. 08454/962777, e-mail: mat02.kar67@web.de
Treffen: 15.10.2009, 12.11.2009, 17.12.2009, 14.01.2010, 28.01.2010, 11.02.2010 und 25.02.2010
Diskusgruppe: Ansprechpartner: Jörg Adler, Tel. 08142/4102295, e-mail: adler.maisach@freenet.de

	DKG - Tischrunde - Schwaben	
	Treffen: Lokal „Eisernes Kreuz“, Bgm.-Aurnhammer-Straße 37 (Ecke Bahnstraße), 86199 Augsburg, Stadtteil Göggingen Leiter: Rudolf Dunz, Ludwig-Ottler-Str. 13a, 86199 Augsburg/Stadteil Inningen, Tel. 0821/96657	
	Vereinstreffen: 2. Mittwoch im Monat um 20.00 Uhr	Fisch- und Pflanzenbörse: anschließend (soweit vorhanden)

- 14.10.2009 **Rückblick auf die DKD-Leistungsschau 2009 in Altenburg – PPP** von Angela Dunz
 07.11.2009 **4. Augsburger Killifischtag**
 09.12.2009 **Killifisch-Bestandsaufnahme in der Tischrunde / Programm 2010**

	DKG-Regionalgruppe München	
	Treffen: Bürgerhaus Emmering, Lauscherwörth 5, 82275 Emmering bei Fürstenfeldbruck Leiter: Steffen Fick, Bebo-Wäger-Straße 10, 86157 Augsburg, Tel. 0821/4491196 oder 0176/28752628, e-mail: steffenfick@alice-dsl.de	
	Treffen: 14.00 Uhr. Vortragsbeginn: 14.30 Uhr – Eintritt frei	

- 10.10.2009 **Guinea '97 - Epiplatys, Callopanchax und Scriptaphyseomien**
 DKG-Vortrag von Wilhelm Kugelmann (wegen Feiertag um eine Woche verschoben)
 07.11.2009 **Fische aus Zentralchina – IGL-Vortrag** von Philipp Dickmann

	Arbeitskreis Wasserpflanzen/Bayern-Süd	
	Treffen im Vereinsheim Amperlust, Schloßstraße 81, 82140 Olching/Esting Leiter: Claus-Dieter Junge, Samfeldstraße 1, 85256 Vierkirchen, Tel./Fax 08139/1436, e-mail: KDJunge@aol.com Dieter Schuster, Pfarrer-Bendert-Straße 10a, 82140 Neu-Esting, Tel. 08142/489499 www.ak-wasserpflanzen.de	
	Arbeitskreistreffen: 4x jährlich. Beginn: 13.00 (Termine werden rechtzeitig bekanntgegeben)	

- 24.10.2009 **Blühende Aquarienflecken – Dia-Vortrag** von Hans Jochen Frank
 23.01.2010 **Mitgliedern ins Becken geschaut / Teil 2 – Aus eigenen Reihen**
 Am Ende der Treffen immer das beliebte **Pflanzenlotto**

	AKWB - Regionalgruppe Süd	
	Regionalgruppenleiter: Frank Kondula, Zugspitzstraße 26, 83059 Kolbermoor e-mail: fkondula@freenet.de	
	Treffen nach Absprache	

	Arbeitskreis Meerwasser - Südbayern	
	Vorsitzender: Gerhard Klodwig, Inninger Straße 12a, 86179 Augsburg, Tel. 0821/811676	
	Treffen: Mittermayer Hof, 85221 Dachau, Mittermayerstraße 15, um 14.00 Uhr	

Arbeitskreis-Treffen – 5. Dezember 2009 (13.00 Uhr)

	DGLZ-Regionalgruppe Bayern	
	Leitung: Hedda Straßer, Gernersheimer Str. 25, 81541 München, Tel.: 089/405941, e-mail: rg-bayern@dglz.de Homepage: www.dglz.de	
	Treffen samstags 14.30 Uhr in München Giesing (nach Absprache)	

Echinodorus „Green Flame“ - Amazonas Schwertpflanze Green Flame	Hary, C. (12/046)	
Echinodorus „Großer Bär“ DS# 5	Hary, C. (12/046)	
Echinodorus „Grüne Osiris“ DS# 7	Hary, C. (12/046)	
Echinodorus „Indian Red“ - Amazonas Schwertpflanze Indian Red	Hary, C. (12/046); Wallach, B. (12/017)	
Echinodorus „Kleiner Bär“ DS# 2	Hary, C. (12/046)	
Echinodorus „Oriental“ - Amazonas Schwertpflanze	Hary, C. (12/046)	
Echinodorus „Ozelot grün“ - Schwertpflanze Ozelot Grün, Echinodorus Ozelot Grün	Hary, C. (12/046); Wallach, B. (12/017)	
Echinodorus „Ozelot rot“ - Schwertpflanze Ozelot Rot, Echinodorus Ozelot Rot	Corell, J. (12/046); Hary, C. (12/046)	
Echinodorus „Python“ DS# 3	Hary, C. (12/046)	
Echinodorus „Red Devil“	Hary, C. (12/046)	
Echinodorus „Red Flame“ - Amazonas Schwertpflanze Red Flame	Hary, C. (12/046)	
Echinodorus „Red Rubin“ - Amazonas Schwertpflanze Red Rubin	Hary, C. (12/046)	
Echinodorus „Rose“ - Amazonas Schwertpflanze Rosé	Hary, C. (12/046)	
Echinodorus „Tanzende Feuerfeder“	Wallach, B. (12/017)	
Echinodorus amazonicus - Echte Amazonasschwertpflanze	Hary, C. (12/046)	
Echinodorus argentinensis	Hary, C. (12/046); Wallach, B. (12/017)	
Echinodorus aschersonianus - Aschersons Schwertpflanze	Hary, C. (12/046)	
Echinodorus berteroi - Zellophanpflanze	Hary, C. (12/046)	
Echinodorus bleherae - Breite Amazonaspflanze	Hary, C. (12/046)	
Echinodorus bolivianus - Bolivianische Schwertpflanze	Hary, C. (12/046); Wallach, B. (12/017)	
Echinodorus cordifolius - Herzblättrige Schwertpflanze, Großer Froschlöffel	Hary, C. (12/046)	
Echinodorus decumbens „Rio Surubim“ - Niederliegende Schwertpflanze	Hary, C. (12/046)	
Echinodorus floridanus	Wallach, B. (12/017)	
Echinodorus gabrielii - Gabriels Schwertpflanze	Hary, C. (12/046); Wallach, B. (12/017)	
Echinodorus glaucus	Wallach, B. (12/017)	
Echinodorus horemاني schwarz - Horemanns Schwertpflanze	Wallach, B. (12/017)	
Echinodorus horemاني spec. (rot) - Horemans Schwertpflanze	Hary, C. (12/046); Wallach, B. (12/017)	
Echinodorus horizontalis - Horizontale Schwertpflanze	Hary, C. (12/046); Wallach, B. (12/017)	
Echinodorus jani	Hary, C. (12/046)	
Echinodorus opacus großblättr. Form - Dunkle Schwertpflanze	Wallach, B. (12/017)	
Echinodorus opacus kleine Form - Dunkle Schwertpflanze	Wallach, B. (12/017)	
Echinodorus opacus mittlere Form - Dunkle Schwertpflanze	Hary, C. (12/046); Wallach, B. (12/017)	
Echinodorus osiris - Rötliche Amazonas Schwertpflanze	Hary, C. (12/046)	
Echinodorus paniculatus - Rispiqe Schwertpflanze	Hary, C. (12/046)	
Echinodorus parv „TROPICA“ - Samolus-Schwertpflanze	Hary, C. (12/046); Wallach, B. (12/017)	
Echinodorus parviflorus - Schwarze Amazonas Schwertpflanze	Hary, C. (12/046)	
Echinodorus portoaegrensis - Derbe Schwertpflanze	Hary, C. (12/046); Wallach, B. (12/017)	
Echinodorus quadricostatus - Zwergschwertpflanze	Hary, C. (12/046); Wallach, B. (12/017)	
Echinodorus schluteri - Schlüters Froschlöffel	Hary, C. (12/046); Steinfeld, D. (12/012)	
Echinodorus spec. (Kleiner Bär)	Hary, C. (12/046)	
Echinodorus tenellus - Grasartige Schwertpflanze, Zwergschwertpflanze	Hary, C. (12/046)	
Echinodorus tenellus var. parvulus - Grasblättrige Schwertpflanze	Wallach, B. (12/017)	
Echinodorus uruguayensis (grün) - Uruguay Schwertpflanze	Hary, C. (12/046); Wallach, B. (12/017)	
Echinodorus uruguayensis (rot) - Uruguay Schwertpflanze	Wallach, B. (12/017)	
Echinodorus uruguayensis (schmalblättrig) - Uruguay Schwertpflanze	Hary, C. (12/046); Wallach, B. (12/017)	
Echinodorus veronikae	Hary, C. (12/046); Wallach, B. (12/017)	
Echinodorus x barthii - Barths Schwertpflanze	Hary, C. (12/046)	
Sagittaria platyphylla - Breitblättriges Pfeilkraut	Hary, C. (12/046)	
Sagittaria spec. Florida	Wallach, B. (12/017)	
Amaranthaceae (Fuchschwanzgewächse)		
Alternanthera aquatica - Schwimmende Alternanthera	Wallach, B. (12/017)	
Alternanthera sessilis - Sitzendes Papageienblatt	Hary, C. (12/046)	
Amarylidiaceae (Narzissengewächse)		
Crinum calamistratum - Schmalblättrigekrause Crinum	Hary, C. (12/046)	
Crinum thaianum - Thailand Wassaerilie	Hary, C. (12/046)	
Apiaceae (Doldengewächse)		
Hydrocotyle leucocephala - Brasilianischer Wassernabel	Hary, C. (12/046)	
Hydrocotyle verticillata - Amerikanischer Wassernabel	Hary, C. (12/046)	
Lilaeopsis brasiliense	Hary, C. (12/046)	
Aponogetonaceae (Wasserfahrgewächse)		
Aponogeton bovinianus - Große genopte Wasserähre	Hary, C. (12/046)	
Aponogeton crispus - Krause Wasserähre	Hary, C. (12/046)	
Aponogeton crispus (rot) - Krause Wasserähre	Hary, C. (12/046); Wallach, B. (12/017)	
Aponogeton longiplumulosus - Gewellte Wasserähre	Hary, C. (12/046)	
Aponogeton ulvaceus	Hary, C. (12/046)	
Aponogeton undulata (kurzblättrig) - Gewellte Wasserähre, Lebendgebährende Wasserähre	Hary, C. (12/046); Wallach, B. (12/017)	
Araceae (Aronstabgewächse)		
Anubias afzelli - Dunkelgrünes Speerblatt, Afzelli Speerblatt	Hary, C. (12/046)	
Anubias barteri var. angustifolia - Schmalblättriges Speerblatt	Hary, C. (12/046)	
Anubias barteri var. barteri - BarTERS Speerblatt, Rundblättrige Anubias	Hary, C. (12/046)	
Anubias barteri var. coffeefolia - Speerblatt „Kaffee“	Hary, C. (12/046); Wallach, B. (12/017)	
Anubias barteri var. glabra - Kahles Speerblatt	Wallach, B. (12/017)	
Anubias barteri var. nana - Zwergspeerblatt	Hary, C. (12/046); Mißbichler, W. (12/046); Steinfeld, D. (12/012); Wallach, B. (12/017)	
Anubias barteri var. nana (weiß/grün) - Zwergspeerblatt	Hary, C. (12/046); Wallach, B. (12/017)	
Anubias barteri var. nana spec. (Bonsai)	Hary, C. (12/046)	
Anubias gigantea - Riesenspeerblatt	Wallach, B. (12/017)	
Anubias gracilis - Zierliches Speerblatt, Dreieckiges Speerblatt	Hary, C. (12/046)	
Anubias spec. (Nangi)	Wallach, B. (12/017)	
Anubias spec. (Sprinter)	Wallach, B. (12/017)	
Bucephalandra motleyana	Wallach, B. (12/017)	
Cryptocoryne „Green Gecko“ - Wasserkelch „grüner Gecko“	Hary, C. (12/046)	
Cryptocoryne affinis - Haertels Wasserkelch	Hary, C. (12/046); Wallach, B. (12/017)	
Cryptocoryne affinis (rot) - Haertels Wasserkelch	Wallach, B. (12/017)	
Cryptocoryne beckettii - Becketts Wasserkelch	Hary, C. (12/046)	
Cryptocoryne ciliata - Gewimperter Wasserkelch	Hary, C. (12/046)	
Cryptocoryne cordata	Hary, C. (12/046); Wallach, B. (12/017)	
Cryptocoryne crispulata var. balansae	Hary, C. (12/046); Wallach, B. (12/017)	
Cryptocoryne crispulata var. crispulata - Grasblättriger Wasserkelch	Hary, C. (12/046); Wallach, B. (12/017)	
Cryptocoryne gasseri - Gaseers Wasserkelch	Wallach, B. (12/017)	
Cryptocoryne hodori - Hodors Wasserkelch	Wallach, B. (12/017)	
Cryptocoryne lutea	Hary, C. (12/046)	
Cryptocoryne pontederifolia - Pontederiablärtiger Wasserkelch	Hary, C. (12/046); Wallach, B. (12/017)	
Cryptocoryne purpurea - Purpurroter Wasserkelch	Wallach, B. (12/017)	
Cryptocoryne spec. (Thailand)	Hary, C. (12/046); Wallach, B. (12/017)	
Cryptocoryne undulata - Gewellter Wasserkelch	Hary, C. (12/046)	
Cryptocoryne ustuliana (hellgrün) - Hammerschlag-Wasserkelch	Hary, C. (12/046)	
Cryptocoryne walkeri - Walkers Wasserkelch	Hary, C. (12/046)	
Cryptocoryne wendtii (braun) - Wendt'scher Wasserkelch	Hary, C. (12/046); Wallach, B. (12/017)	
Cryptocoryne wendtii (braun/grün) - Wendt'scher Wasserkelch	Hary, C. (12/046); Wallach, B. (12/017)	
Cryptocoryne wendtii (grün) - Wendt'scher Wasserkelch	Hary, C. (12/046); Mißbichler, W. (12/046)	
Cryptocoryne wendtii (schwarz) - Wendt'scher Wasserkelch	Wallach, B. (12/017)	
Cryptocoryne wendtii „Mi Oya“ - Wendt'scher Wasserkelch „Mi Oya“	Hary, C. (12/046)	
Cryptocoryne wendtii „Tropica“ - Wendt'scher Wasserkelch „Tropica“	Hary, C. (12/046)	
Cryptocoryne willisii - Kleiner Wasserkelch	Hary, C. (12/046)	
Lagenandra meeboldii grüne Form	Hary, C. (12/046)	
Lagenandra nairii „Chalakudi-Fluss“ - Nairs Lagenandra	Wallach, B. (12/017)	
Pistia stratiotes (mit verdickten Blättern) - Muschelblume	Hary, C. (12/046)	
Asteraceae (Korbblütengewächse)		
Gymnocoronis spilanthoides - Falscher Wasserfreund	Hary, C. (12/046); Wallach, B. (12/017)	
Shinnersia rivularis - Mexikanisches Eichenblatt	Hary, C. (12/046)	
Brassicaceae (Kreuzblütler)		
Cardamine lyrata - Japanisches Schaumkraut	Hary, C. (12/046); Wallach, B. (12/017)	
Cabombaceae (Haarnixengewächse)		
Cabomba aquatica - Grüne Haarnixe	Hary, C. (12/046)	
Cabomba caroliniana - Carolina-Haarnixe	Hary, C. (12/046)	
Ceratophyllaceae (Hornblättrigewächse)		
Ceratophyllum demersum - Gemeines Hornkraut	Hary, C. (12/046)	
Characeae (Armleuchteralgen)		
Chara spec. - Armleuchteralge	Wallach, B. (12/017)	
Cyperaceae (Zypergrasgewächse)		
Eleocharis singu - Nadelisimse	Hary, C. (12/046); Wallach, B. (12/017)	
Euphorbiaceae (Wolfsmilchgewächse)		
Phyllanthus fluitans - Schwimmende Wolfsmilch	Wallach, B. (12/017)	

Haloragaceae (Seebeerengewächse)			
Myriophyllum aquaticum - Brasilianisches Tausendblatt	Hary, C. (12/046)		
Haloragaceae (Tausendblattgewächse)			
Myriophyllum pinnatum - Rotstängeliges Tausendblatt	Wallach, B. (12/017)		
Myriophyllum tuberculatum - Rotes Tausendblatt	Hary, C. (12/046); Wallach, B. (12/017)		
Hydrocharitaceae (Froschbissgewächse)			
Blyxa japonica - Japanisches Fadenkraut	Hary, C. (12/046); Wallach, B. (12/017)		
Blyxa spec. (Malaysia) - Malayisches Fadenkraut	Hary, C. (12/046); Wallach, B. (12/017)		
Hydrilla verticillata - Grundnessel	Hary, C. (12/046); Wallach, B. (12/017)		
Limnobium laevigatum - Sxdamerikanischer Froschbiss	Hary, C. (12/046)		
Stratiotes aloides - Krebseschere	Hary, C. (12/046)		
Vallisneria americana var. americana - Vallisnerie	Hary, C. (12/046); Wallach, B. (12/017)		
Vallisneria americana var. asiatica - Schraubenvallisnerie	Hary, C. (12/046)		
Vallisneria americana var. bivaensis - Vallisnerie	Wallach, B. (12/017)		
Vallisneria nana - Vallisnerie	Hary, C. (12/046); Wallach, B. (12/017)		
Vallisneria spec. (Lake Edwin)	Wallach, B. (12/017)		
Vallisneria spiralis (Garda) - Riesenvallisnerie	Wallach, B. (12/017)		
Vallisneria spiralis var. gigantea - Riesenvallisnerie	Hary, C. (12/046)		
Vallisneria spiralis var. gigantea (breit) - Riesenvallisnerie	Hary, C. (12/046)		
Vallisneria spiralis var. spiralis - Gewöhnliche Wasserschraube	Giollek, H. (12/013); Hary, C. (12/046); Mißbichler, W. (12/046)		
Hypnaceae (Schlafmoosgewächse)			
Vesicularia dubyana - Javamoss	Giollek, H. (12/013); Hary, C. (12/046); Wallach, B. (12/017)		
Vesicularia montagnei - Christmasmoos	Hary, C. (12/046)		
Vesicularia spec. (Bogwood)	Hary, C. (12/046)		
Lamiaceae (Lippenblütengewächse)			
Eusteralia stellata - Stern-Rotala	Hary, C. (12/046); Wallach, B. (12/017)		
Lemnaceae (Wasserlinsengewächse)			
Lemna minor - Wasserlinse, Entengrütze	Hary, C. (12/046)		
Lobeliaceae (Lobeliengewächse)			
Lobelia cardinalis - Kardinalslobelie	Hary, C. (12/046)		
Lomariopsidaceae (Farne)			
Bolbitis heudelotii - Kongo-Wasserfarn	Hary, C. (12/046); Wallach, B. (12/017)		
Lythraceae (Weiderichgewächse)			
Ammannia gracilis - Große Kognakpflanze	Hary, C. (12/046)		
Didiplis diandra - Amerikanische Bachbuerzel	Hary, C. (12/046)		
Rotala indica - rötliche Rotala	Hary, C. (12/046)		
Rotala macrandra - Rotweiderich	Hary, C. (12/046)		
Rotala rotundifolia - Rundblättrige Rotala	Hary, C. (12/046)		
Menyanthaceae (Fieberschlammgewächse)			
Nymphoides aquatica - Bananenpflanze, Wasserbanane	Hary, C. (12/046)		
Nymphoides ezanooi	Wallach, B. (12/017)		
Nymphaeaceae (Seerosengewächse)			
Nuphar japonica - Japanische Teichrose	Hary, C. (12/046)		
Nymphaea lotus (grün) - Grüne Tigerlotus	Hary, C. (12/046)		
Nymphaea lotus (rot) - Rote Tigerlotus	Hary, C. (12/046)		
Nymphaea var. rubra - Tigerlotus	Hary, C. (12/046)		
Onagraceae (Nachtkerzengewächse)			
Ludwigia arcuata - Schmalblättrige Ludwigie	Hary, C. (12/046); Wallach, B. (12/017)		
Ludwigia glandulosa	Hary, C. (12/046)		
Ludwigia inclinata var. verticillata „Kuba“	Hary, C. (12/046)		
Ludwigia messacana	Wallach, B. (12/017)		
Ludwigia ovaliformis	Wallach, B. (12/017)		
Ludwigia palustris - Sumpfhüsenkraut, Sumpflöffelchen	Hary, C. (12/046)		
Ludwigia palustris x repens - Sumpfhüsenkraut, Sumpflöffelchen	Hary, C. (12/046); Wallach, B. (12/017)		
Ludwigia repens - Kriechende Ludwigie	Hary, C. (12/046)		
Ludwigia repens x arcuata - Schmalblättrige Bastardludwigie	Hary, C. (12/046); Wallach, B. (12/017)		
Orchideaceae (Orchideen)			
Spiranthes odorata - Wasserorchis	Wallach, B. (12/017)		
Parkeriaceae (Farngevächse)			
Ceratopteris cornuta - Wasserhornfarn	Hary, C. (12/046)		
Ceratopteris pteridoides - Schwimmender Hornfarn	Giollek, H. (12/013)		
Ceratopteris thalictroides - Sumatrafarn	Hary, C. (12/046)		
Poaceae (Stüßgräser)			
Hygoryza aristata - Schwimmgras	Wallach, B. (12/017)		
Polyodiaceae (Farngevächse)			
Microsorium pteropus - Javafarn, Schwarzwurzelfarn	Hary, C. (12/046); Wallach, B. (12/017)		
Microsorium pteropus Windelev - Windelev Javafarn	Hary, C. (12/046)		
Pontederiaceae (Pontederiengewächse)			
Eichhornia diversifolia - Verschiedenblättrige Wasserhyazinthe	Hary, C. (12/046); Wallach, B. (12/017)		
Eichhornia heterosperma	Wallach, B. (12/017)		
Eichhornia natans - Schwimmende Wasserhyazinthe	Wallach, B. (12/017)		
Heteranthera dubia - Grasblättriges Trugkölbchen	Hary, C. (12/046)		
Heteranthera zosterifolia - Seegrasblättriges Trugkölbchen	Hary, C. (12/046)		
Zosterella dubia - Grasblättriges Trugkölbchen	Hary, C. (12/046); Wallach, B. (12/017)		
Pontederiaceae (Wasserhyazinthengevächse)			
Eichhornia azurea - Palmwedelkraut, Azurblaue Wasserhyazinthe	Hary, C. (12/046); Wallach, B. (12/017)		
Primulaceae (Primelgewächse)			
Hottonia palustris - Wasserfeder	Hary, C. (12/046)		
Primulaceae (Schlüsselblumengewächse)			
Lysimachia nummularia - Pfennigkraut	Hary, C. (12/046)		
Saururaceae (Eidechschenschwanzgewächse)			
Anemopsis spec.	Wallach, B. (12/017)		
Scrophulariaceae (Braunwurzgewächse)			
Micranthemum umbrosum	Hary, C. (12/046)		
Scrophulariaceae (Rachenblütler)			
Alternanthera reinckii - Kleines Papageienblatt	Hary, C. (12/046)		
Bacopa caroliniana - Großblättriges Fettblatt	Hary, C. (12/046); Wallach, B. (12/017)		
Bacopa monnieri - Kleines Fettblatt	Hary, C. (12/046)		
Glossostigma elatinoides - Australisches Zungenblatt	Hary, C. (12/046)		
Limnophila aquatica	Hary, C. (12/046)		
Limnophila aromatica	Hary, C. (12/046)		
Limnophila sessiliflora - Blütenstielloser Sumpffreund	Hary, C. (12/046)		
Trapaceae (Wassernussgewächse)			
Trapa natans - Wassernuss	Hary, C. (12/046)		
Stüßwasser			
Caridina sp. - Garnele	Hary, C. (12/046)		
Caridina A1a spec. (Crystal Red) - Kristallrote Zwerggarnele	Krammer, W. (12/046); Mader, G. (12/055); Nagel, H. (12/044)		
Caridina cf. brevata (Hummel) - Hummel-Garnele, Zebra-Zwerggarnele	Nagel, H. (12/044)		
Caridina japonica - Amanogarnele	Hary, C. (12/046)		
Caridina seratta - Bienengarnele	Hary, C. (12/046); Krammer, W. (12/046)		
Caridina simoni simoni - Sri Lanka Zwerggarnele	Hary, C. (12/046)		
Caridina sp. (Tiger) - Tiger-Zwerggarnele, Bunte Tigergarnele	Nagel, H. (12/044)		
Neocaridina cf. zhangjiajiensis sp. (White Perl) - Weissperlen Zwerggarnele	Nagel, H. (12/044); Vetter, M. (12/046)		
Neocaridina denticulata sinensis - Turniergarnele	Hary, C. (12/046); Nottensteiner, G. (12/046)		
Neocaridina heteropoda var. (Red) - Red-Cherry Garnele, Possecktschurke			
Turniergarnele, Fire-Zwerggarnele, Feuer Zwerggarnele, Red Fire Sakura	Betzenhauser, S. (12/066); Brandmayr, K. (12/002); Juncker, O. (12/055); Valtor, J. (12/055); Vetter, M. (12/046)		
Neocaridina sp. (Kristallrot) - Kristallrote Zwerggarnele	Hary, C. (12/046)		
Neocaridina sp. (Rückenstrich) - Rückenstrich-Garnele	Betzenhauser, S. (12/066); Mißbichler, W. (12/046); Rohland, S. (12/046)		
Pomacea bridgesi (Blau/Violett) - Blaue Apfelschnecke	Fischer, U. (12/002)		
Aplochelidae (Eierlegende Zahnkarpfen)			
Aphyosemion australe - Kap Lopez	Hary, C. (12/046); Hörmann, A. (12/010)		
Aphyosemion australe (Gold) - Kap Lopez Goldform	Hörmann, A. (12/010); Krammer, W. (12/046)		
Aphyosemion bivittatum - Gebänderter Prachtkärppling	Hary, C. (12/046)		
Aphyosemion striatum - Gestreifter Prachtkärppling	Hary, C. (12/046)		
Epiplatys dageti monroviae „Harbel“ - Querbandhechtling	Nottensteiner, G. (12/046)		
Fundulopanchax gardneri nigerianum „Makurdi“	Hörmann, A. (12/010); Krammer, W. (12/046)		
Fundulopanchax scheeli - Scheels Prachtkärppling	Schneider, E. (12/002)		
Pseudepiplatys annulatus	Hary, C. (12/046)		
Atyidae			
Caridina cantonensis cf.	Krammer, W. (12/046)		
Balitoridae (Plattschmerlen, Flossensauger)			
Sewellia lineolata - Zebra Flossensauger	Mißbichler, W. (12/046)		
Betodiidae (Ahrenfische)			
Betodia madagascariensis	Wallach, B. (12/017)		
Belontiidae (Kletterfische)			
Betta simplex	Klesse, S. (12/055)		
Betta splendens - Siamesischer Kämpfling, Schleierkämpfling	Hary, C. (12/046); Nagel, B. (12/002); Nottensteiner, G. (12/046)		
Betta unimaculata - Riesenkämpfling	Then Bergh, M. (12/058)		
Colisa chuna - Honiggurami	Spacil, F. (12/002)		
Colisa lalia - Zwergfadenfisch	Hary, C. (12/046); Spacil, F. (12/002)		
Colisa lalia (Kobaltblau) - Zwergfadenfisch	Hary, C. (12/046)		
Macropodus erythropterus - Schwarzer Makropode Rotrückchen	Valtor, J. (12/055)		
Trichogaster leri - Mosaikfadenfisch	Hary, C. (12/046); Wohlauf, H. (12/002)		
Buccinidae			
Anentome helena - Raubschnecke	Maier, S. (12/034)		
Callichthyidae (Schwielenwelse)			
Aspidoras pauciradiatus	Hary, C. (12/046)		

Aspidoras sp. C125	Hary, C. (12/046)	Enantiopus melanogenys	Scheibele, M. (12/1010)
Corydoras adolfi - Adolfo's Panzerwels, Orangefleck Panzerwels	Jäger, J. (12/039); Lochner, S. (12/046)	Herichthys carpinis - Blauer Texasichlide	Schneider, E. (12/002)
Corydoras aeneus - Neompanzerwels, Metallpanzerwels	Jäger, J. (12/039); Merkt, J. (12/002); Mißbichler, W. (12/046); Mößner, H. (12/002); Nagel, B. (12/002); Nottensteiner, G. (12/046)	Julidochromis marlieri - Schachbrett Schlankcichlide	Eberhardt, M. (12/1010)
Corydoras aeneus (Goldstripe) - Goldstreifen-Metallpanzerwels	Schmid, A. (12/113)	Julidochromis transcriptus	Schroer, F. (12/058)
Corydoras aeneus (Greenstripe) - Grünstreifen-Metallpanzerwels	Junker, O. (12/055)	Labidochromis caeruleus - Yellow Giollek, H. (12/013); Nottensteiner, G. (12/046)	Makelke, W. (12/055)
Corydoras concolor - Einfarbiger Zwerfswel	Lochner, S. (12/046)	Melanochromis auratus - Türkisgoldbarsch	Giollek, H. (12/113)
Corydoras duplicareus	Schmid, A. (12/113)	Mesonauta insignis - Flaggensbuntbarsch	Giollek, H. (12/113)
Corydoras gosseii - Panzerwels gosseii	Lochner, S. (12/046)	Microgeophagus altispinosus - Bolivianischer Schmetterlingsbuntbarsch	Giollek, H. (12/113)
Corydoras habrosus - Panzerwels	Hary, C. (12/046)	Microgeophagus ramirezi - Schmetterlingsbuntbarsch	Hary, C. (12/046); Hörmann, A. (12/010); Jäger, J. (12/039); Lautner, H. (12/046); Mader, G. (12/055); Schmid, A. (12/113); Steinfield, D. (12/012); Wohlauf, H. (12/002)
Corydoras hastatus - Sichelstreck-Panzerwels	Hary, C. (12/046); Mißbichler, W. (12/046)	Microgeophagus ramirezi (Gold) - Goldener Schmetterlingsbuntbarsch	Hary, C. (12/046); Schmid, A. (12/113)
Corydoras melini - Kopfbinden-Panzerwels	Lochner, S. (12/046)	Nannacara anomala - Glänzender Zwergbuntbarsch	Hary, C. (12/046)
Corydoras nanus	Hary, C. (12/046)	Neolamprologus brichardi - Prinzessin von Burundi, Gabelschwanzbuntbarsch, Feenbuntbarsch	Giollek, H. (12/113)
Corydoras paleatus - Marmorierter Panzerwels	Jäger, J. (12/039); Merkt, J. (12/002)	Neolamprologus leleupi - Goldcichlide	Mader, G. (12/055)
Corydoras paleatus (Albino) - Marmorierter Panzerwels	Brandmayr, K. (12/002)	Neolamprologus multifasciatus - Schneckenbuntbarsch	Schachner, V. (12/002)
Corydoras panda - Pandapanzerwels	Jäger, J. (12/039); Krammer, W. (12/046); Vetter, M. (12/046)	Neolamprologus pulcher sp. „Daffodil“ - Prinzessin von Sambia	Eberhardt, M. (12/1010)
Corydoras pygmaeus	Jäger, J. (12/039); Mißbichler, W. (12/046)	Nimbochromis venustus - Pfauenmaulbrüter	Wassermann, M. (12/055)
Corydoras similis - Similis Panzerwels	Jäger, J. (12/039); Lochner, S. (12/046)	Otopharynx lithobates	Habrom, W. (12/034)
Corydoras sterbai - Orangeflossen Panzerwels	Betzenhauser, S. (12/066); Jäger, J. (12/039); Lochner, S. (12/046); Schmid, A. (12/113); Valter, J. (12/055); Zehner, S. (12/046)	Pelvicachromis humilis	Giollek, H. (12/113)
Scleromystax barbatus - Schabracken-Panzerwels	Böck, H. (12/010); Brandmayr, K. (12/002)	Pelvicachromis pulcher - Purpurprachtbuntbarsch, Kribensis	Giollek, H. (12/113); Lautner, H. (12/046); Merkt, J. (12/002); Nagel, B. (12/002); Spacil, F. (12/002)
Cambaridae (Flusskrebse)		Protomelas annectens	Wassermann, M. (12/055)
Cambarellus patzcuarensis (Orange) - Oranger Zwergflussskreb	Krammer, W. (12/046); Schneider, E. (12/002)	Protomelas fenestratus „Taiwan Reef“	Behrens, W. (12/002); Wassermann, M. (12/055)
Characidae (Echte Amerikanische Salmir)		Protomelas sp. (Blue)	Makelke, W. (12/055)
Hasemanina nana - Kupfersalmir	Lochner, S. (12/046); Mader, G. (12/055); Nagel, B. (12/002); Nagel, H. (12/044)	Protomelas spilontus „Tanzania“	Wassermann, M. (12/055)
Hemigrammus bleheri - Rotkopfsalmir	Lochner, S. (12/046)	Protomelas teneolatus „Boadzuhi“	Hein, H. (12/002)
Hemigrammus erythrozonus - Glühlichtsalmir	Mößner, H. (12/002); Nagel, H. (12/044)	Pterophyllum scalare sp. (Koi) - Koi Skalar	Merkt, J. (12/002)
Hypessobrycon amandae - Roter Feuersalmir, Amandae Zwergsalmir	Hary, C. (12/046)	Pterophyllum scalare - Segelflosser, Skalar	Brandmayr, K. (12/002); Giollek, H. (12/113); Hary, C. (12/046); Mößner, H. (12/002); Nagel, B. (12/002)
Hypessobrycon amapaensis	Lochner, S. (12/046)	Pterophyllum scalare sp. (Blauspiegel) - Blauspiegelskalar	Betzenhauser, S. (12/066)
Hypessobrycon bentosi bentosi - Schmucksalmir	Hary, C. (12/046)	Pterophyllum scalare sp. (Marmor) - Marmor Skalar	Hary, C. (12/046); Valter, J. (12/055)
Hypessobrycon columbianus - Blauröter Kolumbien-Salmir	Schnitzler, F. (12/1010)	Pterophyllum scalare sp. (Rotrücken) - „Rotrücken“ Segelflosser, Skalar	Betzenhauser, S. (12/066); Schmid, A. (12/113)
Hypessobrycon flammeus - Roter von Rio	Lochner, S. (12/046); Mader, G. (12/055)	Pterophyllum scalare sp. (Schwarz) - Schwarzer Skalar	Valter, J. (12/055)
Hypessobrycon herbertaxelrodi - Schwarzer Neon	Mößner, H. (12/002); Nagel, B. (12/002); Nagel, H. (12/044)	Pterophyllum scalare sp. („Peru altum“ - „Peru altum“ - Segelflosser, Skalar	Hörmann, A. (12/010); Schnitzler, F. (12/1010)
Hypessobrycon pulchripinnis - Zitronensalmir, Schanflossensalmir	Hary, C. (12/046)	Sciainochromis fryeri „Ahi“	Giollek, H. (12/113); Wassermann, M. (12/055)
Hypessobrycon rosaceus (White Fin) - Weißflossen-Schmucksalmir	Hary, C. (12/046)	Symphodon sp. (rottürkis) - Diskus rottürkis	Steinfeld, D. (12/012); Wohlauf, H. (12/002)
Hypessobrycon sp. aff. roseus - Gelber Phantomsalmir	Hary, C. (12/046)	Thorichthys eliotti	Kunz, R. (12/002); Merkt, J. (12/002)
Megalampodus megalopterus - Schwarzer Phantomsalmir	Mößner, H. (12/002); Nagel, B. (12/002); Nagel, H. (12/044)	Tropheus duboisi „Maswa“ - Weißpunkt-Brabantbuntbarsch	Scheibele, M. (12/1010)
Megalampodus sweglesi - Roter Phantomsalmir	Hary, C. (12/046)	Cyprinidae (Karpfenfische)	
Nematobrycon palmieri - Kaisertetra	Mößner, H. (12/002)	Barbus conchionus - Prachtbarbe	Giollek, H. (12/113); Nagel, B. (12/002)
Paracheirodon axelrodi - Roter Neon	Heinzelmann, J. (12/055); Mader, G. (12/055)	Barbus nigrofasciatus - Purpurkopfbarbe	Nagel, B. (12/002)
Paracheirodon innesi - Neonsalmir	Heinzelmann, J. (12/055); Krammer, W. (12/046); Lochner, S. (12/046); Nagel, H. (12/044)	Barbus schuberti - Brokatbarbe	Nagel, H. (12/044)
Pristella maxillaris - Sternflecksalmir, Wasserstieglitz	Nagel, B. (12/002)	Barbus ticto - Odessabarbe, Feuerbarbe, Rubinbarbe	Spacil, F. (12/002)
Cichlidae (Buntbarsche)		Barbus titteya - Bitterlingsbarbe	Giollek, H. (12/113); Mader, G. (12/055); Mößner, H. (12/002); Nagel, B. (12/002); Nagel, H. (12/044)
Aequidens sp. (Pulcher-Gruppe) - Blaupunktbuntbarsch	Hary, C. (12/046)	Boraras brigittae	Hary, C. (12/046)
Apistogramma borelli - Borellis Zwergbuntbarsch	Hary, C. (12/046)	Celestichthys margaritatus - Perlhuhnzwergrasbora, Fireworkrasbora	Hary, C. (12/046); Jäger, J. (12/039); Schmid, A. (12/113)
Apistogramma cacatuoides - Kakadu Zwergbuntbarsch	Hary, C. (12/046); Jäger, J. (12/039); Junker, O. (12/055)	Danio rerio - Zebraerbärling	Jäger, J. (12/039); Maier, S. (12/034); Nagel, B. (12/002); Spacil, F. (12/002)
Apistogramma trifasciata - Dreistreifenzwergbuntbarsch	Hary, C. (12/046)	Danio rerio frankie - Leopardbärling	Nagel, B. (12/002)
Apistogramma vajeita I - Schwarzkehl-Zwergbuntbarsch	Hary, C. (12/046)	Rasbora heteromorpha - Keilfleckbärling, Keilfleckbärling	Hary, C. (12/046); Junker, O. (12/055); Mader, G. (12/055); Mößner, H. (12/002); Nagel, B. (12/002); Nagel, H. (12/044)
Archocentrus sajica I - Sajica-Buntbarsch	Schneider, E. (12/002)	Rasbora maculata - Zwergbärling	Hary, C. (12/046); Zehner, S. (12/046)
Aulonocara jacobfreibergi	Makelke, W. (12/055)	Tanichthys albonubes - Kardinalfisch	Hary, C. (12/046); Nagel, B. (12/002); Spacil, F. (12/002)
Aulonocara maleri maleri - Gelber Kaiserbuntbarsch	Wassermann, M. (12/055)	Tanichthys micagemmata - Vietnamischer Kardinalfisch	Grabsch, F. (12/046)
Aulonocara spec. (Red Rubin) - Roter Kaiserbuntbarsch	Wassermann, M. (12/055)	Cyprinodontidae (Eierlegende Zahnkarpfen)	
Aulonocara stuartgranti „Chilumba“	Wassermann, M. (12/055)	Fundulopanchax sjoestedti	Hary, C. (12/046)
Cichlasoma octofasciatum - Jack Dempsey	Giollek, H. (12/113)	Elassomatidae (Zwergschwarzbarsche)	
Copadichromis azureus	Wassermann, M. (12/055)	Elassoma evergladei - Schwarzbarsch	Then Bergh, M. (12/058)
Copadichromis borleyi „Kadango“ (Red Fin)	Makelke, W. (12/055)	Gobiidae (Grundeln)	
Cyrtolapia fontana „Blue Zaire“ - Tanganjikabulenkopf	Lecheler, R. (12/055)	Tateurndina ocellicauda - Schwanzfleck-Schläfergrundel, Pastellgrundel	Hary, C. (12/046); Heinzelmann, J. (12/055)
Cyrtocara moorii - Beulenkopfmalbrüter	Wassermann, M. (12/055)	Hemirhamphidae (Halbschnäbler)	
Dimidiochromis compressiceps - Messerbuntbarsch	Makelke, W. (12/055)	Dermogenys pusilla - Halbschnabelhechtling	Spacil, F. (12/002)

Fischkrankheiten

Herr Jürgen Dichtl aus München hat sich auf die Erkennung von Krankheitserregern spezialisiert. Er ist gerne bereit, kos-

tenlos, mit Hilfe seines Mikroskopes Krankheitserreger bzw. Parasiten zu suchen und zu bestimmen. Nur wenn man weiß, was einem Fisch fehlt, kann man ihn gezielt behandeln.
Jürgen Dichtl, Tel. 089/526138

Loricariidae (Harnischwelse)

- Ancistrus dolichopterus* - Blauer Antennenwels Betzenhauser, S. (12/066);
Brandmayr, K. (12/002); Fischer, U. (12/002); Jäger, J. (12/039);
Junker, O. (12/055); Maier, S. (12/034); Merkt, J. (12/002);
Mißbichler, W. (12/046); Mößner, H. (12/002); Nagel, B. (12/002);
Nagel, H. (12/044); Schneider, E. (12/002); Wohlauf, H. (12/002)
- Ancistrus dolichopterus* (Albino) - Albino-Ancistrus Brandmayr, K. (12/002)
- Ancistrus hoplogynus* - Weissaum-Antennenwels Schmid, A. (12/013)
- Ancistrus* sp. L107 - Brillant-Ancistrus Janetschek, A. (12/056)
Vetter, M. (12/046)
- Ancistrus* sp. L144 (Rote Augen) - Gold-Antennenwels „Albino“ (rote Augen) Vetter, M. (12/046)
- Ancistrus* sp. L144 (schwarze Augen) - Gold-Antennenwels „Schwarzaugen“ Vetter, M. (12/046)
- Gold-Lyra, Gelber Antennenwels Hary, C. (12/046); Mißbichler, W. (12/046);
Schmid, A. (12/013); Vetter, M. (12/046)
- Ancistrus* sp. L183 - Weißsaum-Antennenwels Betzenhauser, S. (12/066);
Vetter, M. (12/046)
- Ancistrus* sp. LDA16 (Red) - Rot brauner Antennenwels Hary, C. (12/046)
- Farlowella sp. - Nadelwels Hary, C. (12/046)
- Hemiloricaria lanceolata* - Schokoladenbrauner Hexenwels Hary, C. (12/046)
- Hemiloricaria* sp. - Hexenwels Hary, C. (12/046)
- Hypancistrus* sp. L136 „Rio Negro“ Vetter, M. (12/046)
- Hypancistrus* sp. L201 Vetter, M. (12/046)
- Hypancistrus* sp. L260 - Queen Arabesque, Tiger Queen Betzenhauser, S. (12/066);
Schmid, A. (12/013); Vetter, M. (12/046)
- Hypancistrus* sp. L270 Vetter, M. (12/046)
- Hypancistrus* sp. L333 - New Queen Arabesque Hary, C. (12/046);
Mißbichler, W. (12/046); Schmid, A. (12/013); Vetter, M. (12/046)
- Hypancistrus* sp. L401 Vetter, M. (12/046)
- Hypancistrus* sp. L66 - King Tiger Pleco Vetter, M. (12/046)
- Hypancistrus* sp. L66 - Zebra-Harnischwels Betzenhauser, S. (12/066);
Mader, G. (12/055); Müller, A. (12/046); Schmid, A. (12/013); Vetter, M. (12/046)
- Hypostomus* sp. LDA25 - „pit bull“ - Zwergwels Hary, C. (12/046)
- Loricaria similina* - Schwarzer Hexenwels Hary, C. (12/046);
Mißbichler, W. (12/046)
- Otocinclus affinis* - Gestreifter Ohrgitter-Harnischwels Hary, C. (12/046)
- Otocinclus hoppei* - Ohrgitterwels Hary, C. (12/046)
- Otocinclus* sp. „Paraguay“ - Ohrgitterwels Mißbichler, W. (12/046)
- Peckoltia* sp. L134 „Rio Tapajós“ - Schmucklinien-Zwergschilderwels Hary, C. (12/046);
Janetschek, A. (12/055); Maier, S. (12/034);
Mißbichler, W. (12/046); Vetter, M. (12/046)
- Peckoltia* sp. L38 „Rio Tocantins“ - Gebänderter Zwergschilderwels Vetter, M. (12/046)
- Peckoltia vittata* L15 - Schilderharnischwels Hörmann, A. (12/010);
Vetter, M. (12/046)
- Pseudohemiodon lamina* - Kleiner Flunderharnischwels Betzenhauser, S. (12/066)
- Rineloricaria fallax* (?) - Hexenwels Hary, C. (12/046)
- Rineloricaria* sp. L10a - Roter Hexenwels Hary, C. (12/046)
- Sturisoma aureum* - Goldbartwels, Goldstarwels, Goldbart Starwels
Böck, H. (12/010); Hary, C. (12/046)
- Sturisoma festivum* - Langflossen Harnischwels Betzenhauser, S. (12/066);
Schmid, A. (12/013)

Melanidae (Turndeckelschnecken)

- Melanoideis tuberculata* - Indische Turndeckelschnecke Fischer, U. (12/002);
Mißbichler, W. (12/046)

Melanotaeniidae (Regenbogenfische)

- Melanotaenia boesemani* - Boesemans Regenbogenfisch Jäger, J. (12/039);
Wallach, B. (12/017)
Wallach, B. (12/017)
- Melanotaenia maculocci* Jäger, J. (12/039)
- Melanotaenia papuae* Jäger, J. (12/039)
- Melanotaenia parkinsoni* (Orange) - Parkinsons Regenbogenfisch
Betzenhauser, S. (12/066)
- Melanotaenia praecox* - Diamant Regenbogenfisch Jäger, J. (12/039)
- Pseudomugil signifer* - Schmetterlings-Blauauge Hary, C. (12/046)

Ospromemidae (Guramis)

- Trichopsis pumila* - Knurrender Zwerggumi Hary, C. (12/046)

Palaeoninae (Garnelen)

- Macrobranchium assamensis* - Ringelhandgarnelle Nagel, H. (12/044)

Poecilidae (Lebendgebärende Zahnkarpfen)

- Heterandria formosa* - Zwergkärpfling Then Bergh, M. (12/058)
- Limia melanogaster* - Dreifarbiger Jamaika-Kärpfling Hary, C. (12/046);
Klesse, S. (12/055)

- Limia nigrofasciata* - Schwarzbandkärpfling Klesse, S. (12/055)
- Phallichthys fairweatheri* Grabsch, F. (12/046)
- Poecilia latipinna* (Neon Red) - Breitflossenkärpfling, Kleiner Segelkärpfling Hary, C. (12/046)
- Poecilia latipinna* (Schoko) - Breitflossenkärpfling, Kleiner Segelkärpfling Hary, C. (12/046)
- Poecilia reticulata* - Guppy - gemischt - keine Zuchtform Hary, C. (12/046);
Heinzelmann, J. (12/055); Junker, O. (12/055); Mader, G. (12/055);
Mißbichler, W. (12/046); Mößner, H. (12/002); Nagel, B. (12/002);
Schrofer, F. (12/058); Wohlauf, H. (12/002)
- Poecilia reticulata* - Guppy (Wildform) Hary, C. (12/046); Mißbichler, W. (12/046)
- Poecilia reticulata* (Cobra-Rundschwanz) - Zuchtform, Hochzucht Guppy, Cobra-Rundschwanz, Galaxy Rund-/ Spatenschwanz Betzenhauser, S. (12/066)
- Poecilia reticulata* (Doppelschwert) - Doppelschwert Hochzucht Guppy Betzenhauser, S. (12/066)
- Poecilia reticulata* (Doppelschwert-Endler) - Guppy - Zuchtform der Wildform Endler Giollek, H. (12/013); Junker, O. (12/055)
- Poecilia reticulata* (Japan Blue) - Guppy Betzenhauser, S. (12/066);
Hary, C. (12/046)
- Poecilia reticulata* (Red/Blue Grass) - Guppy Lautner, H. (12/046)
- Poecilia reticulata* (Triangel) - Triangel Hochzucht Guppy Lautner, H. (12/046)
- Poecilia reticulata* (Triangel Blond Vollrot) - Triangel Hochzucht Guppy Blond Vollrot Betzenhauser, S. (12/066)
- Poecilia reticulata* (Triangel Grau Moskau Blau) - Triangel Hochzucht Guppy Grau Moskau Blau Brandmayr, K. (12/002)
- Poecilia reticulata* (Venezuela-Wildguppy) - Guppy - Wildform Venezuela Betzenhauser, S. (12/066)
- Poecilia sphenops* (Black) - Zuchtform: Black Molly Brandmayr, K. (12/002);
Hary, C. (12/046); Mißbichler, W. (12/046); Schrofer, F. (12/058); Spacil, F. (12/002)
- Poecilia sphenops* (Lyraital) - Black Molly Leierschwanz Hary, C. (12/046)
- Poecilia sphenops* (Wild) - Spitzmaulkärpfling, Wildmolly Hary, C. (12/046)
- Poecilia velifera* - Silberkärpfling Schrofer, F. (12/058)
- Poecilia wingei* (Endler) - Guppy - Wildform Endler Lochner, S. (12/046)
- Xiphophorus helleri* - Schwerträger, div. Zuchtformen Hary, C. (12/046);
Mader, G. (12/055); Maier, S. (12/034); Merkt, J. (12/002); Mißbichler, W. (12/046);
Mößner, H. (12/002); Nottensteiner, G. (12/046);
Spacil, F. (12/002)
- Xiphophorus helleri* (Ananas) - Ananas-Schwerträger Hary, C. (12/046);
Mißbichler, W. (12/046); Mößner, H. (12/002)
- Xiphophorus helleri* (Grün) - Grüner Schwerträger Hary, C. (12/046);
Mißbichler, W. (12/046); Spacil, F. (12/002)
- Xiphophorus helleri* (Koi) - Koi-Schwerträger Fischer, U. (12/002)
- Xiphophorus helleri* (Lyraital) - Lyraital-Schwerträger Hary, C. (12/046)
- Xiphophorus helleri* (Wagtail) - Wagtail-Schwerträger Hary, C. (12/046);
Junker, O. (12/055); Schrofer, F. (12/058)
- Xiphophorus helleri* „Catemaco“ - Catemaco Schwerträger Klesse, S. (12/055)
- Xiphophorus maculatus* - Platy, rot und div. Zuchtformen Hary, C. (12/046);
Mißbichler, W. (12/046); Mößner, H. (12/002);
Spacil, F. (12/002); Wohlauf, H. (12/002)
- Xiphophorus maculatus* (blau) - Platy, blau Hary, C. (12/046);
Nottensteiner, G. (12/046)
- Xiphophorus maculatus* (Mickey-Mouse) - Mickey-Mouse Platy Mißbichler, W. (12/046)
- Xiphophorus maculatus* (Red Zebra) - Roter Zebra Platy Mißbichler, W. (12/046)
- Xiphophorus maculatus* sp. - Korallen Platy Hary, C. (12/046)
Heinzelmann, J. (12/055); Mößner, H. (12/002); Nagel, B. (12/002)
- Xiphophorus maculatus* sp. (Spitzschwanz) - Spitzschwanz Platy Hary, C. (12/046);
Valter, J. (12/055)
- Xiphophorus variatus* - Papageien-Platy Hary, C. (12/046); Mößner, H. (12/002);
Wohlauf, H. (12/002)
- Xiphophorus variatus* (Gelb-Schwarz) - Pinselschwanz-Platy Hary, C. (12/046)
- Xiphophorus variatus* (Rot-Schwarz) - Pinselschwanz-Platy Giollek, H. (12/013);
Hary, C. (12/046); Mißbichler, W. (12/046); Wallach, B. (12/017)

TERRARISTIK

Dendrobatidae (Baumsteigerfrösche, Giffrösche)

- Dendrobates auratus* - Gold-Baumsteiger Ruppel, R. (12/046)
- Dendrobates azureus* - Blauer Baumsteiger Ruppel, R. (12/046)
- Dendrobates leucomelas* - Genetzter Baumsteiger Ruppel, R. (12/046)
- Phyllobates terribilis* - Schrecklicher Giftfrosch Ruppel, R. (12/046)
- Phyllobates vittatus* - Baumsteiger Ruppel, R. (12/046)

Wir trauern um

Karl Moritz

8. August 1937* 30. Juli 2009†

25 Jahre 1. Vorsitzender des Aquarienvereins Schwabmünchen

Karl Moritz wurde in Andernach geboren. Im Alter von 20 Jahren kam er nach Schwabmünchen zur Bundeswehr. Von 1973 bis 1999 war er bei der Landesversicherungsanstalt in Augsburg tätig. 1975 zählte er zu den Gründungsmitgliedern des Aquarienvereins Schwabmünchen. Bis 1984 übte er das Amt des Kassiers aus. 1984 wurde er zum 1. Vorsitzenden des Vereins gewählt. Dieses Amt hatte er bis zu seinem Tod inne. Er war sowohl im Verein als auch überregional sehr aktiv. Er war über 25 Jahre Heimschau-Preisrichter und Mitinitiator der Mittelschwäbischen Heimschau. Elf Jahre war er aktives Mitglied im Arbeitskreis Wasserpflanzen. Der Aquarienverein Schwabmünchen hat unter seiner Leitung drei erfolgreiche Ausstellungen in den Jahren 1978, 1985 und 2004 durchgeführt. 2007 wurde ihm für seine Verdienste die Goldene Ehrennadel des VDA verliehen.



Wir werden Karl Moritz stets in ehrendem Gedenken behalten

Termine kurz gefasst

- 10.10. bis **Aquaristik-Ausstellung und Börse in Kolbermoor**
11.10.2009 60-jähriges Bestehen „SCALARE Verein der Aquarien- und Terrarienfreunde e.V. Rosenheim“
Mareissaal, Rosenheimer Straße 8, 83059 Kolbermoor. Veranstaltungsprogramm siehe Seite 13.
- 17.10.2009 **VDA-Bezirkstag in Landshut**
Beginn: 9.30 Uhr, Bernlochener Saal, Ländtorstraße 2 - 5, 84028 Landshut
Programm auf Seite 15. Information bei Ralph Lang, Tel. 09446/686
- 17.10.2009 **Bezirksversammlung**
In der Mittagspause des Bezirkstags
- 24.10.2009 **Arbeitskreis Wasserpflanzen**
Beginn 13.00 Uhr, im Vereinsheim Amperlust, Schloßstraße 81, 82140 Olching/Esting
Information bei Claus-Dieter Junge, Tel.: 08139/1436
- 31.10.2009 **Workshop Nano-Aquaristik**
Beginn 14.00 Uhr, Ludwig-Thoma-Haus, 85221 Dachau, Augsburger Straße 23
Information bei Josef Lochner, Tel.: 08131/79356
- 07.11.2009 **4. Augsburger Killifischtage**
Information bei Rudi Dunz, Tel.: 0821/96657
- 05.12.2009 **Arbeitskreis Meerwasser**
Beginn 13.00 Uhr, im Mittermayer Hof, 85221 Dachau, Mittermayer Straße 15
Information bei Gerhard Klodwig, Tel.: 0821/811676